

## 📃 আল-কামার | Al-Qamar | ٱلْقَمَر

আয়াতঃ ৫৪:৬

## 💵 আরবি মূল আয়াত:

## فَتُولَّ عَنهُم يَومَ يَدعُ الدَّاعِ اللَّي شَيءٍ نُّكُرٍ ﴿ ٤﴾

## 🗚 অনুবাদসমূহ:

অতএব তুমি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও, সেদিন আহবানকারী আহবান করবে এক বিভীষিকাময় বিষয়ের দিকে, — আল-বায়ান

কাজেই (হে নবী) তুমি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও (আর অপেক্ষা কর সে দিনের) যেদিন এক আহবানকারী (তাদেরকে) আহবান করবে এক ভয়াবহ বিষয়ের দিকে। — তাইসিরুল

অতএব তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর। যেদিন আহবানকারী আহবান করবে এক ভয়াবহ পরিণামের দিকে। — মুজিবুর রহমান

So leave them, [O Muhammad]. The Day the Caller calls to something forbidding, — Sahih International

৬. অতএব, আপনি তাদের উপেক্ষা করুন। (স্মরণ করুন) যেদিন আহ্বানকারী আহবান করবে এক ভয়াবহ পরিণামের দিকে,

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৬) অতএব তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর। (সেদিনকে স্মরণ কর,) যেদিন আহবানকারী (ইস্রাফীল) আহবান করবে এক অপ্রিয় বিষয়ের দিকে।[1]
  - (আপ্রিয়)এর অর্থ অত্যন্ত اَنُکُرٌ (অপ্রিয়)এর অর্থ অত্যন্ত ভয়ঙ্কর ও ভয়াবহ। এ থেকে হাশর প্রান্তরের ও হিসাবের ময়দানের ভয়াবহতা এবং পরীক্ষাকে বুঝানো হয়েছে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4852

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন